



Distr.

GENERAL
S/3236/Rev.1
20 June 1954
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH-FRENCH

ПИСЬМО МИНИСТРА ИНОСТРАННЫХ ДЕЛ ГВАТЕМАЛЫ
НА ИМЯ ПРЕДСЕДАТЕЛЯ СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ ОТ 19 ИЮНЯ 1954 ГОДА

Бразилия и Колумбия: пересмотренный проект резолюции,
включающий изменения, предложенные Францией

Совет Безопасности,
рассмотрев в срочном порядке сообщение правительства Гватемалы на имя Председателя Совета Безопасности (S/3232)
принимая к сведению, что правительство Гватемалы направило аналогичное сообщение Межамериканскому комитету мира, являющемуся органом Организации американских государств;
учитывая положения главы VIII Устава Организации Объединенных Наций;
принимая во внимание наличие межамериканского аппарата, способного эффективно решать проблемы, связанные с поддержанием мира и безопасности на американском континенте;
передает заявление правительства Гватемалы на рассмотрение Организации американских государств в срочном порядке;
предлагает Организации американских государств уведомить Совет Безопасности в кратчайший срок о принятых ею в связи с данным вопросом мерах,
призывает, не предпринимая мер, которые могут быть приняты Организацией американских государств, немедленно прекратить все действия, могущие привести к кровопролитию, и предлагает всем членам Организации Объединенных Наций воздержаться, в соответствии с духом Устава, от содействия подобным действиям.